

**ДОГОВОР №**  
**на долгосрочное обучение иностранному языку**

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

г. Павлово

Частное учреждение дополнительного образования «Центр изучения языков «Лэнгвидж Лернер», в лице директора Шишулина Юрия Владимировича, действующего на основании Устава и лицензии на право ведения образовательной деятельности № 225, выданной 24 апреля 2015 года Министерством образования Нижегородской области, и именуемое в дальнейшем ИСПОЛНИТЕЛЬ, и \_\_\_\_\_, именуемый в дальнейшем ЗАКАЗЧИК, заключили договор о нижеследующем:

**1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

- 1.1. Заказчик поручает, а Исполнитель принимает на себя оказание дополнительных образовательных услуг по обучению английскому языку Слушателя \_\_\_\_\_ по образовательной программе \_\_\_\_\_, продолжительностью 120 учебных часов.
- 1.2. Настоящий договор разграничивает ответственность, права и обязанности между Исполнителем и Заказчиком, а также регулирует вопросы их взаимоотношений.

**2. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН**

**2.1. Исполнитель обязан:**

- 2.1.1. Предоставить образовательную услугу Слушателю в соответствии с утвержденной программой Курса, установленным расписанием и настоящим Договором.
- 2.1.2. Обеспечить Слушателя в полном объеме учебными пособиями для обучения по указанной в настоящем договоре образовательной программе в течение первого месяца обучения.
- 2.1.3. Выдать Слушателю Сертификат установленного образца, подтверждающий соответствующий уровень владения изучаемым иностранным языком, по результатам проведения итоговых экзаменов за полный Курс обучения (Если программа Курса не предусматривает проведение итоговых экзаменов или Слушатель отказывается от сдачи итогового экзамена, Сертификат не выдается).
- 2.1.4. Обеспечить для проведения занятий помещения, соответствующие санитарным и гигиеническим нормам, а также оснащение, соответствующее обязательным нормам и правилам, предъявляемым к образовательному процессу.
- 2.1.5. Информировать Заказчика об изменении сроков проведения занятий.
- 2.1.6. Строго соблюдать конфиденциальность в отношении персональных сведений об обучающихся (адрес, телефон, прочая контактная информация).

**2.2 Исполнитель имеет право:**

- 2.2.1. Требовать от Заказчика обеспечения своевременного и полного выполнения Слушателем программы Курса.
- 2.2.2. Требовать своевременной оплаты оказываемых услуг на условиях и в порядке, предусмотренных настоящим Договором.
- 2.2.3. Не допускать Слушателя до занятий без их предварительной оплаты.
- 2.2.4. Самостоятельно определять наиболее оптимальные методы обучения и систему контроля качества знаний Слушателя.
- 2.2.5. Поменять преподавателя, осуществляющего обучение, в связи с производственной необходимостью, или заменить преподавателя на одно или несколько занятий в связи с его болезнью или отсутствием, без предварительного информирования студентов.
- 2.2.6. Пересматривать стоимость обучения по настоящему договору в течение срока его действия, в том числе в связи с уменьшением количества слушателей в группе. При этом Заказчик должен быть извещен об изменении стоимости предоставляемых услуг не позднее, чем за 10 дней до начала календарного месяца в котором оказание услуг будет производиться по измененным ценам.
- 2.2.7. Расторгнуть договор в одностороннем порядке без возврата Заказчику ранее уплаченных за обучение денежных средств в текущем календарном месяце в случае:
- систематического создания конфликтных ситуаций со стороны Слушателя или порчи им имущества Исполнителя;
  - пропуска занятий Слушателем на срок более одного месяца без предварительного письменного уведомления Исполнителя.

**2.3 Заказчик обязан:**

- 2.3.1. Своевременно и в полном объеме оплачивать оказываемые услуги согласно Разделу 3 настоящего Договора вплоть до момента официального расторжения или приостановления договора (вне зависимости от посещаемости занятий Слушателем).
- 2.3.2. Обеспечивать выполнение Слушателем требований образовательной программы, а также регулярное посещение Слушателем учебных занятий согласно расписанию занятий.
- 2.3.3. Заблаговременно извещать Исполнителя о невозможности посещения Слушателем занятий по уважительной причине.
- 2.3.4. Обеспечить бережное использование Слушателем имущества Исполнителя. **В случае утраты или повреждения учебных пособий Заказчик возмещает Исполнителю убытки в размере текущей стоимости этих пособий.**

**2.4. Заказчик имеет право:**

- 2.4.1. Запрашивать у Исполнителя любую информацию, связанную с вопросами содержания, объемом и качеством оказываемых услуг и текущей успеваемостью Слушателя.
- 2.4.2. Приостановить договор на срок от двух недель до двух месяцев на основании предварительного письменного заявления. При этом все занятия до даты приостановления договора должны быть оплачены Заказчиком независимо от посещаемости Слушателя. Приостановление договора на уже пропущенные занятия не производится.
- 2.4.3. Вносить предоплату на несколько месяцев обучения, а также за полный годовой курс обучения в соответствии с политикой скидок, предлагаемой Исполнителем.
- 2.4.4. Расторгнуть договор по собственной инициативе. При этом все занятия до даты расторжения договора должны быть оплачены Заказчиком независимо от посещаемости Слушателя. При расторжении договора предоплата за обучение возвращается с момента расторжения договора.

Ознакомлен и согласен \_\_\_\_\_ (подпись Заказчика)

### 3. ПОРЯДОК, СРОКИ И УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ

- 3.1. Стоимость обучения за каждый месяц Курса составляет стоимость занятия (согласно прейскуранта, утвержденного Исполнителем), умноженного на количество посещенных Слушателем занятий за каждый месяц.
- 3.2. Заказчик производит расчеты ежемесячно в порядке предоплаты не позднее 10-го числа оплачиваемого месяца.
- 3.3. Стоимость обучения в первом месяце занятий оплачивается в течение 5 календарных дней с момента заключения договора.
- 3.4. В случае пропуска занятий по болезни или другой уважительной причине Заказчик предоставляет Исполнителю оправдательные документы при возобновлении посещения занятий. Пропущенный материал предлагается восполнить путем индивидуальных или групповых занятий. Возврат ранее оплаченных средств производится только в случае досрочного расторжения договора.
- 3.5. Расчеты производятся Заказчиком в безналичном порядке путем внесения денежных средств через отделения Сбербанка или наличными в кассу Исполнителя в соответствии с суммами, приведенными в личной карточке учащегося с учетом порядка оплаты, указанном в п.3.2.

Ознакомлен и согласен \_\_\_\_\_ (подпись Заказчика)

### 4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 4.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору стороны несут имущественную ответственность в соответствии с действующим законодательством РФ.
- 4.2. Исполнитель не несет ответственность за хранение и сохранность аудио-, видео-, фототехники, сотовых телефонов, денежных средств и других ценных вещей Слушателей.
- 4.3. Заказчиком по настоящему договору может быть только платежеспособное физическое лицо, достигшее совершеннолетия.

### 5. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

- 5.1. Все споры и разногласия между сторонами, которые могут возникнуть по настоящему Договору, решаются путем переговоров, а в случае невозможности достижения договоренности – передаются на рассмотрение в судебные органы г. Павлово.

### 6. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

- 6.1. Договор вступает в силу с момента подписания договора и действует до полного выполнения сторонами своих обязательств, согласно п. 1.1. Срок обучения по данному договору составляет 9 учебных месяцев.
- 6.2. В случае, если продолжительность программы Курса предусматривает наличие летних каникул, отсутствие Слушателя на занятиях (более двух недель подряд) после возобновления занятий, является основанием для расторжения настоящего договора в одностороннем порядке. Если Слушатель в дальнейшем желает продолжить обучения по данной программе Курса, с ним заключается новый договор, где продолжительность обучения определяется с учетом ранее изученного материала.
- 6.3. Настоящий договор подписан в двух экземплярах, оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу.
- 6.4. Все дополнения и изменения условий данного Договора оформляются в письменном виде и являются неотъемлемой частью данного Договора.
- 6.5. Адреса и реквизиты сторон:

#### ИСПОЛНИТЕЛЬ:

**ЧУ ДО «ЦИА «Лэнгвидж Лернер»**

Место нахождения (юридический адрес):

606103, Нижегородская обл., г. Павлово,  
ул. Коммуны, д.16

Платежные реквизиты:

Р/сч № 40702810511010113404 в филиале «Бизнес»

ПАО «Совкомбанк», г. Москва

123100, г. Москва, Краснопресненская наб., д.14,  
стр.1

К/сч № 30101810045250000058

БИК 044525058

ОГРН:1145200002529

ИНН: 5252995191 КПП: 525201001

Тел./Факс.: 8 (831-71) 5-39-44

[www.langlearner.ru](http://www.langlearner.ru)

[info@langlearner.ru](mailto:info@langlearner.ru)

Директор ЧУ ДО «ЦИА  
«Лэнгвидж Лернер»

\_\_\_\_\_ Ю. В. Шишулин

#### ЗАКАЗЧИК:

\_\_\_\_\_  
(ФИО Заказчика)

Паспорт \_\_\_\_\_, выдан \_\_\_\_\_  
(серия, номер) (когда)

Адрес: \_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_  
(дом., моб.)

\_\_\_\_\_  
(подпись Заказчика)